# VDG SAL DECENTRAMENTO 2^ CIRCOSCRIZIONE SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

N. DOC. 31/11

#### CITTA' DI TORINO

# PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II 28 MARZO 2011

Il Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> Santa Rita Mirafiori Nord convocato nelle prescritte forme in prima convocazione per la seduta del **28 MARZO 2011** alle ore **18:45** sono presenti, nell'aula consiliare della Cascina Giajone - Via Guido Reni 95 int. 15, oltre al Presidente Andrea STARA, i Consiglieri:

BERNARDINI Luisa - BOTTIGLIERI Giorgio - CHIUSANO Giancarlo - DI MISCIO Massimo - DI SILVESTRO Marco - GENTILE Vito - LOTITO Vito - MONACO Claudio - MUZZARELLI Marco - PATERNA Alfredo - POMPONIO Nicola Felice - RAPPAZZO Marco - RASO Giuseppe - RINALDI Mario - RIVOIRA Luciano - RUSSO Anna Maria - RUSSO Giuseppe - SOLA Massimo - VALLONE PECORARO Filippo.

In totale con il Presidente risultano presenti n. 20 Consiglieri.

Risultano assenti n. 5 Consiglieri: BOTTICELLI Erica - FIORIO PLA' Giovanni - LUPI Maurizio - PLAZZOTTA Eugenio - SPRIANO Paolo.

Con l'assistenza del Segretario Dott. Fabio DI MARCO ha adottato in:

#### SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così espresso all'ordine del giorno:

C. 2 - ART. 42 COMMA 2. PROGETTO "ESTATE RAGAZZI 2011" CONTRIBUTI IN SERVIZI ALLE ASSOCIAZIONI: POLISMILE, S.O.S. MAMME, TAM TAM A.S.D., U.S.D. BARRACUDA, CIS A.S.D., ALLA COOPERATIVA G. ACCOMAZZI E A ITER. CONTRIBUTO DI EURO 3.000,00= ALLA PARROCCHIA GESU` REDENTORE.

## CITTÀ DI TORINO

#### CIRCOSCRIZIONE N.2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD

#### DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.2 - ART.42 COMMA 2. PROGETTO "ESTATE RAGAZZI 2011" CONTRIBUTI IN SERVIZI ALLE ASSOCIAZIONI: POLISMILE, S.O.S. MAMME, TAM TAM A.S.D., U.S.D. BARRACUDA, CIS A.S.D., ALLA COOPERATIVA G. ACCOMAZZI E A ITER. CONTRIBUTO DI EURO 3.000,00= ALLA PARROCCHIA GESU` REDENTORE.

Il Presidente Andrea STARA, di concerto con il Coordinatore della V Commissione Luisa BERNARDINI, riferisce:

Dal 2001 la Parrocchia Gesù Redentore, la Cooperativa G. Accomazzi e l'Educativa Territoriale della Cooperativa Esserci collaborano alla progettazione e all'organizzazione di un servizio di Estate Ragazzi, rivolto a bambini di età compresa tra i 6 e gli 11 anni residenti in Circoscrizione. L'obiettivo è quello di creare un servizio di supporto alle famiglie che, con la chiusura delle scuole, hanno l'esigenza di trovare un luogo sicuro in cui far trascorrere ai propri figli il periodo estivo offrendo, con il sostegno di personale qualificato, ogni giorno attività diverse: piscina, giochi, gite, visite alla città, laboratori ecc...con lo scopo di divertirsi stando insieme, di socializzare e conoscere le risorse del territorio.

Quest'anno l'offerta circoscrizionale che ripropone gli stessi obiettivi dello scorso anno si amplia in modo sostanziale sia dal punto di vista qualitativo che quantitativo.

L'Estate Ragazzi tradizionalmente promossa dalla Circoscrizione nell'ambito delle attività
oggetto di affidamento alla Cooperativa G. Accomazzi si svolgerà dal 13 giugno 2011 al 22
luglio 2011 presso la Parrocchia Gesù Redentore, il Centro Ragazzi Lilliput, il Centro
Famiglia ed alcune strutture sportive della Circoscrizione e sarà organizzata in tre turni di due
settimane ciascuno.

Nell'ambito di tale iniziativa verranno inseriti in ogni turno anche bambini segnalati dai Servizi Sociali ed altri le cui famiglie non sono in grado di sostenere la spesa dell'intera quota di partecipazione.

Per aiutare queste famiglie, la Parrocchia Gesù Redentore richiede l'erogazione di un contributo a parziale copertura delle spese, al fine di permettere ai bambini di vivere un'esperienza positiva di crescita e di svago, mirate all'integrazione nel gruppo e nel territorio.

Considerata la valenza sociale dell'iniziativa sopra descritta si propone:

di individuare la Parrocchia Gesù Redentore con sede in P.zza Giovanni XXIII n. 26, C.F. 80063190013 quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a parziale copertura della differenza tra le spese previste per

Euro 6.700,00= e le entrate presunte per Euro 2.800,00= pari ad Euro 3.900,00=.

Nell'ambito della gestione del Centro Ragazzi Lilliput, affidato alla Cooperativa G. Accomazzi con determinazione dirigenziale 2009 03771/085 del 12 giugno 2009, esecutiva dal 26 giugno 2009, è prevista l'organizzazione dell'iniziativa "Estate Ragazzi". Alcune delle attività programmate si svolgeranno presso la sala polivalente "Mario Operti, concessa a titolo gratuito ai sensi dell'art. 5, punto B).1 (fatte salve le condizioni specificate al punto A) n. 1-2-4-5) del Regolamento n.186 per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, e presso la Piscina Gaidano, concessa a titolo gratuito ai sensi dell'art. 1 comma 1 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" nei giorni e negli orari specificati nel prospetto allegato (all. 1).

Il beneficio economico per la concessione della sala polivalente Mario Operti per n. 18 ore può essere quantificato in Euro 846,00=.

# A questa iniziativa si affiancano le seguenti:

- 2. L'Estate Ragazzi di ITER- Istituzione Torinese per un Educazione Responsabile, che richiede l'utilizzo gratuito della piscina Gaidano, della piastra polivalente e di un campo da tennis dell'impianto Gaidano. Si propone di concedere come negli anni passati l'utilizzo a titolo gratuito degli impianti così come definito nel prospetto allegato (all. 1) ai sensi dell'art. 1 comma 1 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali".
- 3. L'Estate Ragazzi proposta dall'Associazione S.O.S. Mamme che ha richiesto di poter utilizzare la Piscina Gaidano e il Salone di via Gaidano 77. Si propone di concedere l'utilizzo, così come definito nei giorni e negli orari specificati nel prospetto allegato (all. 1), della piscina, con l'applicazione della riduzione del 50% sul costo totale degli spazi ai sensi dell'art. 3 c.1 e c.2 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali"; e l'utilizzo gratuito in autogestione del salone di Via Gaidano 77, con un beneficio economico per n. 28 ore, ai sensi dell'art. 5, punto B).1 (fatte salve le condizioni specificate al punto A) n. 1-2-4-5) del Regolamento per la concessione dei locali comunali da parte delle Circoscrizioni, che può essere quantificato in Euro 294,00=.
- 4. L'Estate Ragazzi proposta dall'Associazione Sportiva Dilettantistica La Polismile che ha presentato un progetto da realizzare nel centro estivo, costituito all'interno del complesso sportivo Gaidano, per proseguire l'esperienza positiva ormai consolidata nel corso degli ultimi due anni e dare continuità al servizio. Per la realizzazione delle attività l'Associazione ha richiesto l'utilizzo di tali impianti.
  - Ritenendo positiva e utile questa proposta di attività estiva per i ragazzi della Circoscrizione si propone l'utilizzo degli impianti, così come definito nei giorni e negli orari specificati nel prospetto allegato (all. 1), con l'applicazione della riduzione del 50% sul costo totale degli spazi ai sensi dell'art. 3 c.1 e c.2 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali".
- 5. L'Estate Ragazzi Sport 2011 proposta dal Tavolo Sport del Progetto Giovani della Circoscrizione 2, avente come capofila l'Associazione Tam Tam A.S.D., che è la continuazione della positiva iniziativa attivata in via sperimentale nell'estate 2009, frutto del lavoro dell'Ufficio Progetto Giovani e di tutto il Tavolo Sport. Tale iniziativa si svolgerà dal 13 giugno al 24 giugno 2011. Per la realizzazione delle attività sportive l'Associazione Tam Tam ha richiesto l'utilizzo degli impianti del complesso Gaidano, della Palestra Modigliani e dei campetti sportivi adiacenti l'Isola che non c'è. Si propone di concedere l'utilizzo gratuito degli impianti così come definito nel prospetto allegato (all. 1) ai sensi dell'art. 1 comma 1 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali.

- 6. L'U.S.D. Barracuda ha richiesto l'utilizzo della piscina Gaidano per la realizzazione dell'Estate ragazzi "RossoBlu". Si propone di concederne l'utilizzo così come definito nel prospetto allegato (all. 1) con l'applicazione della riduzione del 50% sul costo totale degli spazi ai sensi dell'art. 3 c.1 e c.2 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali".
- 7. Il Cis Centro Intercultura e Sport ha presentato un progetto rivolto in particolare a ragazzi diversamente abili in età compresa tra i 6 e i 15 anni per poter svolgere attività ludico natatorie nel periodo estivo per la realizzazione delle quali ha richiesto l'utilizzo della piscina Gaidano.

Considerando la valenza sociale dell' iniziativa, volta soprattutto all'integrazione delle persone con difficoltà motorie, si propone di concedere l'utilizzo gratuito della piscina Gaidano così come definito nei giorni e negli orari specificati nel prospetto allegato (all. 1) ai sensi dell'art. 2 comma 1 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali".

Si attesta che i vari Soggetti hanno dichiarato il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2010 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122 come da dichiarazione acquisita ed allegata al presente provvedimento

E'considerato inoltre pienamente sussistente l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività proposte al fine di permettere ai bambini di vivere un'esperienza positiva di crescita, di socializzazione con particolare attenzione all'integrazione di bambini con difficoltà motorie. Tali attività hanno inoltre l'obiettivo di creare un servizio di supporto sia alle famiglie che lavorano e, non disponendo di una rete familiare di supporto, hanno bisogno di avere un posto sicuro in cui lasciare i propri figli sia alle famiglie che si trovano in difficoltà economiche.

Per la realizzazione delle suddette attività, oggetto del presente contributo, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 comma 9 l. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico. Si evidenzia, pertanto, una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità di sostegno offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado e della marginalità urbana e sociale delle fasce di popolazione portatrici di svantaggio sociale, nonché la positiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

L'argomento è stato oggetto di discussione nella riunione della V Commissione del 16 marzo 2011.

Tutto ciò premesso

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento, il quale tra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni sopra richiamate

### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di esprimere valutazione positiva in merito ai progetti descritti nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui integralmente si richiama;
- 2) di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, la Parrocchia Gesù Redentore con sede in piazza Giovanni XXIII, 26 10137 Torino Codice Fiscale 80063190013 quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a parziale copertura della differenza tra le spese previste per Euro 6.700,00= e le entrate presunte per Euro 2.800,00= pari ad Euro 3.900,00=; detto contributo rientra nei criteri generali di erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della Deliberazione n. mecc. 94 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007; alla suddetta Parrocchia si richiede, in fase di verifica, una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati dal progetto e una rendicontazione sull'utilizzo del contributo;
  - nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese sia inferiore al preventivo, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo rispetto al preventivo;
- 3) di prendere atto che alcune delle attività di Estate Ragazzi gestite dalla Cooperativa G. Accomazzi si svolgeranno presso la sala polivalente "Mario Operti" il cui utilizzo viene concesso a titolo gratuito nei giorni e negli orari specificati nel prospetto allegato (all.1);
- 4) di concedere all'Associazione S.O.S. Mamme l'utilizzo, così come definito nei giorni e negli orari specificati nel prospetto allegato (all. 1), della piscina Gaidano con l'applicazione della riduzione del 50% sul costo totale degli spazi, ai sensi dell'art. 3 c.1 e c.2 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" e l'utilizzo gratuito del salone di Via Gaidano 77, ai sensi dell'art. 5, punto B, del Regolamento Comunale n. 186 "concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" con un contributo in servizi per n. 28 ore che è quantificato in Euro 220,50=;
- 5) di concedere all'Associazione Sportiva Dilettantistica La Polismile e all'U.S.D. Barracuda, nei giorni, negli orari, nelle sedi e negli spazi specificati nel prospetto allegato (all.1); l'utilizzo degli impianti sportivi richiesti con l'applicazione della riduzione del 50% sul costo totale degli spazi, ai sensi dell'art. 3 c.1 e c.2 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali";
- 6) di concedere l'utilizzo gratuito degli impianti sportivi richiesti alla Cooperativa G. Accomazzi, all'Associazione Tam Tam A.S.D e a ITER- Istituzione Torinese per un Educazione Responsabile, ai sensi dell'art. 1 comma 1 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" nei giorni, negli orari, nelle sedi e negli spazi specificati nel prospetto allegato (all.1);
- 7) di concedere l'utilizzo gratuito della Piscina Gaidano al Cis Centro Intercultura e Sport, nei

- giorni e negli orari specificati nel prospetto allegato (all. 1) ai sensi dell'art. 2 comma 1 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali";
- 8) di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il relativo impegno di spesa per un importo di Euro 3.000,00=. L'impegno verrà assunto ad avvenuta approvazione del Bilancio di Previsione 2011 e sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati;
- 9) di riservare a successivi atti dirigenziali il perfezionamento delle concessioni dei locali e degli impianti sportivi;
- 10) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 134 comma 4 del D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2<sup>^</sup> Santa Rita - Mirafiori Nord, pone in votazione palese, per alzata di mano, il presente provvedimento.

Risulta assente dall'aula al momento della votazione il Consigliere: RAPPAZZO Marco.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI 19 VOTANTI 19 VOTI FAVOREVOLI 19 VOTI CONTRARI // ASTENUTI //

# IL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE 2^ ALL'UNANIMITA' DELIBERA

- 1. di esprimere valutazione positiva in merito ai progetti descritti nella parte narrativa del presente provvedimento, che qui integralmente si richiama;
- 2. di individuare, per le motivazioni espresse in narrativa, la Parrocchia Gesù Redentore con sede in piazza Giovanni XXIII, 26 10137 Torino Codice Fiscale 80063190013 quale beneficiaria di un contributo di Euro 3.000,00= al lordo delle eventuali ritenute di legge a parziale copertura della differenza tra le spese previste per Euro 6.700,00= e le entrate presunte per Euro 2.800,00= pari ad Euro 3.900,00=;
  - detto contributo rientra nei criteri generali di erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento approvato e facente parte integrante della Deliberazione n. mecc. 94 07324/01 del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 successivamente modificato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 dicembre 2007 n. mecc. 2007 04877/02 esecutiva dal 17 dicembre 2007;
  - alla suddetta Parrocchia si richiede, in fase di verifica, una valutazione tecnica in rapporto agli obiettivi individuati dal progetto e una rendicontazione sull'utilizzo del contributo;
  - nell'ipotesi in cui il consuntivo delle spese sia inferiore al preventivo, verrà adottata la riduzione proporzionale del contributo rispetto al preventivo;

- 3. di prendere atto che alcune delle attività di Estate Ragazzi gestite dalla Cooperativa G. Accomazzi si svolgeranno presso la sala polivalente "Mario Operti" il cui utilizzo viene concesso a titolo gratuito nei giorni e negli orari specificati nel prospetto allegato (all.1);
- 4. di concedere all'Associazione S.O.S. Mamme l'utilizzo, così come definito nei giorni e negli orari specificati nel prospetto allegato (all. 1), della piscina Gaidano con l'applicazione della riduzione del 50% sul costo totale degli spazi, ai sensi dell'art. 3 c.1 e c.2 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" e l'utilizzo gratuito del salone di Via Gaidano 77, ai sensi dell'art. 5, punto B, del Regolamento Comunale n. 186 "concessione di locali comunali da parte delle Circoscrizioni" con un contributo in servizi per n. 28 ore che è quantificato in Euro 220,50=;
- 5. di concedere all'Associazione Sportiva Dilettantistica La Polismile e all'U.S.D. Barracuda, nei giorni, negli orari, nelle sedi e negli spazi specificati nel prospetto allegato (all.1); l'utilizzo degli impianti sportivi richiesti con l'applicazione della riduzione del 50% sul costo totale degli spazi, ai sensi dell'art. 3 c.1 e c.2 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali";
- 6. di concedere l'utilizzo gratuito degli impianti sportivi richiesti alla Cooperativa G. Accomazzi, all'Associazione Tam Tam A.S.D e a ITER- Istituzione Torinese per un Educazione Responsabile, ai sensi dell'art. 1 comma 1 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali" nei giorni, negli orari, nelle sedi e negli spazi specificati nel prospetto allegato (all.1);
- 7. di concedere l'utilizzo gratuito della Piscina Gaidano al Cis Centro Intercultura e Sport, nei giorni e negli orari specificati nel prospetto allegato (all. 1) ai sensi dell'art. 2 comma 1 lett. a) del Regolamento n. 168 "Impianti e locali sportivi comunali";
- 8. di riservare a successiva determinazione dirigenziale la devoluzione del contributo ed il relativo impegno di spesa per un importo di Euro 3.000,00=. L'impegno verrà assunto ad avvenuta approvazione del Bilancio di Previsione 2011 e sarà contenuto nei limiti degli stanziamenti approvati;
- 9. di riservare a successivi atti dirigenziali il perfezionamento delle concessioni dei locali e degli impianti sportivi.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione 2^, pone ora in votazione palese, per alzata di mano, l'immediata eseguibilità del presente provvedimento.

Risulta assente dall'aula al momento della votazione il Consigliere: RAPPAZZO Marco.

Accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI 19 VOTANTI 19 VOTI FAVOREVOLI 18 VOTI CONTRARI 1 ASTENUTI //

Il Consiglio di Circoscrizione  $2^{\circ}$  con n. 18 voti favorevoli, attesa l'urgenza, dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134,  $4^{\circ}$  comma del D.Lgs. 267 del 18 agosto 2000.